

**Soocime Izvestibasa
bas o Brkibe.
So Akana?**



**Pravna Osnove ko Zakoneskoro Thaj
strategija bas o odbibe
bas i Deportacija**



Soodrziba

1. Sojtno izvestibe bas o odbiibe?	5
1.1. Oficialno Odluka: Ko Nezakosko rodibe ko Azil	5
1.2. Odluka bas i sodrzina: Nadindo rodibe bas o Azil	8
1.2.1. Kolaj Odbiime-otfrlibe	9
1.2.2. Otfrlibe sar „Ocigledno so nanale osnova“	10
2. Opsto Informiribe	12
3. Rodibe ko Azil	13
4. Deportiribe (-Braniba) palal i odluka koja nane prifatlivo	16
5. So saj te kerelpe koga avelatuke negativo tire Azileske?	18
5.1. Tolerancija (Duldung)	19
5.2. Pravo besibaske bas i butikeriba	20
5.3. Pravo te acovelpes taro Humanitarna Pricine-sebepi	21
5.4. Javerija mogucnostija bas o Familijarna Pricine-sebepi	22
5.5. Paripaskoro Rodibe (Härtefallantrag)	23
5.6. Soveti bas o Peticije ko NRW	24
5.7. Panda disave mogucnostija (Pogodna)Opcije bas i Deportacija	24
6. Kontaktija - Otpecatok (Pecaci)	

**Sa o bukja e Begalcencar, kote soj
resimo deka si odbieme potvrdime,
Aktivno?**

**Tumen kerenumenje Rodibe ko Azil
(FLÜCHTLINGEN), Ili tano Negativno,
Razlicno?**

Akaja informirkani kniska dela informacije o sajdibe so nudinena o manusa kola so dobingje izvestibe ki (negativno odluka) Kotar i strana ko Federalna Kancelarija bas o migriribe i begalcija (BAMF) ko postapke ko Azili.

Serutno fokusi akale brosurake tano adava te spravinenpe e soderzinas palal koja si „Ednostavno Odbiime“ko rodibe Azili kola tane „ocigledno nane osnovikane“ Maskar adava sekova puti povtorinelapes ki dujto formako odbiibe koja ikljovela kotar o formalno naneibe kopentetnost e BAMF koja sprovedinela i postapka ko Azil (ko agjaar vakerde „slucke ko Dablin“i koga i si slucaja kogao manus dobinela mejunarodnikani zastita ko javer puvja ki EU). Adaleske, ko pocetoko akale brosurake, ko kratka crteo objasninelapesi formalno odluka.

Akaja Brosura, isto agjaar, obezbedine lainformacije ko pravna lekija kote i sajdibe te podnesinenpes protiv odbiibeko otfrlibe, sar isto lengere posebna karakteristike. Isto agjaar, obezbedinelapes informacije bas o javera opcije keribaske i leibaske ko otsustvo ko manus koga ov isile odbiibe ki postapka ko azili.

Ko krajo akale brosurake, ka araken i redo ko panda disave opcije ko acaibe i deportacija koja so isiamen

1. SOJ I DEKLARACIJA REFUSAL?

Postoinena duj firme i Federalno kancelarija ko migracije (Bundesamtes) i ko begalcija (BAMF), pendzarutni sar „negiribe“. Jek razlika maskar o formalikano thaj o sustinsko odbiibe.

Ko prodolzenije, o dikibe ko formilikani oluka sikavdi si prvo puti.

Ko slucaevjaki formilikani odluka, adava dela ko dzandibe deka i Germanija nane formalno odgovorno e postapkake azileske i dekao rodibe azili si odbiimo sar muklo (§ 29 AsylG).

1.1. FORMALIKANI ORLUKA: NEZAVISNA ASILSIJA

Ko slucaja ko formalno odluke kola tane rezurtirime ko odbiibe o rodibe Azil sar nedozvoleno, akala si emvise ko slucaja keda o manusa isilen branibe kotar javer puv koja tani clenka tari Evropsko Unija¹(EU1) (dujto lafi kotar o cleni29(1)kotar o zakonibas o Azil) Ili pak slucaj ki regulativa ko Dablin III. Agjaar pende „Dablinska slucaja“¹.

¹ I refulativa kotar o DablinIII utvrđinela o evropska pravilija bas o opredelive e puvjenje clenke odgovorna ko

Ko „Dablinska slučaja“, BAMF naispitinela o statusi e manseskoro dali si upotrebime ki Germanija ili pak na. Ako tano poznato “Dablinsko slučaj” (primer delape najeskorice pecati ki baza taro podatkija Eurodac²), I Germanija dela ko rodibe ingelibe dici ki drzavakoja tani utvrđime sar nadležno³, sa so celte ingeelpes o manus i BAMF tani odgovorno bas i o prevodija. Akava ikerela i podrska kotar i federalno policija, a ponesavo puti si sajdibe te obezbedinelpes pomos kotar o lokalna vlastija bas i imigracija.

O periodi bas o prenos tano 6 masek kotar o datum ko odobribe ko povlecipe kotar i puv koja tani molimi. Ko slučaj kotar o telkal puvjakere /begalcija ili pak pandibe e manusske kova tano ki belja, o periodi ki transpozicija prodolzinenapesko 18 i/ili 12 desuduj.

sprovedibe ki procedura ko Azil. Akaja regulativa si dostapno te dikelpes ko akava link:

www.easo.europa.eu/sites/default/files/public/Dublin-E.pdf

² Koga koristija o sistemi bas i indifikacijabas o otpecatokija ko Eurodac, dikelapes dali si ista e najengere otpecatokija kotar o Azilantija.

³ DablinIII puvja: Puvja kotar i evropsko unija EU, Svajcarija, Norveska, Island thaj Lihtenstajn masekja.

Ako adala manusa nasti te prenesinenpe ko dendo vakti,togaj i Germanija, prestavime tari BAMF,ka oven odgovorna bas adaja postapka.Ama palo sa akala bukja butputi kerelape obidija , bas o prenesibe ko manusa , sebepi so o subjektivno rodibe pravo ko azil na stalno tano priznaime taro Germanska vlastija.I Germanija, prestavime tari strana kotar i BAMF, isto agjaar saj direktno te iskoristinel po pravo ko bicalibe javerte pire licno diskreciate ili nadzanibe javerengoro ko princip te prigatinel postapke bas Azil[posebno okola kola tane ranliva grupe].

Adaleske, so saj pangle trebela te denpe o sebepija [taro manusa kola isilen potreba ili pale taro advokotija ili saj disavo soodvetno telo ko manusa] kola saj te demonstririnen kozom si pareste e manuseske so rodingja Azil.

Paluno roko: Saj te tuzinelpe protiv i odluka andi ko Dablin.O paluno roko tano jek kurko koga ka dobinlpe na pismeno ko [pliko o dive] dzi ko nadlezno upravno sudi. Akale rodibaske nanele odlozibaskoro efekto. Adaleske tano jek kurko ko

prilog. **Eilantrag**⁴ (isto agjaar ko lokalnikano ustavnikano sudo) zadabi te saj te acoven ki Germanija sa adale vremeske ko akala postapke. O manus nasti te predainelpes sa dzikote trainela o pravno dejstvije samo akok si rodino adava.

Zabeleska: Adaleske so o datumi kok koverti si embitnoem tano kluco bas o soodvetna rokija, preporacinelapes tumenge te araken o kovertija za sekoj slucaj!

1.2. KONCERTNO ODLUKA: ODBELEZIBE KO RODIBE BAS O AZIL

O odbibe ki sodrzina tano so isi negatnivno odluka ko BAMF ko rodibe ko Azil palal leskoro sustinko ispiti be dali o manus isile pravo kotar jek taro star statusija bas i zastita kotar o zakoni ko Azil (O prizaibe sar barateli ko Azil soglasime taro cleni 16a GG dendo status ko begalco soglasime taro cleni 3 § [1] zakoni ko Azil

Zastita sporet § 4 Abs. 1 AsylG ili zabrana ki deportacija soglasime § 60 Abs. 5 ili 7 AufenthG). Potrebno

⁴ Silitno aplikacija odosinelapes ko sa i procenka i ko vlijai be.

tano te razlikuinelpes maskar adaleste „ednostavno“ o d b i i b e s a r „ocigledno naosnovikane“. Akala duj vidija ko otfrlibe si opisime pobuter ponatele:

1.2.1. LOKO OTFRLIBE

Kriteriumija: Ednostavno otfrlibe znacina deka nane ispolnime o uslovija ko priznaibe ko Azili ili pale te dodelinelpes o stausi sar begalco ili pale ki zabrana ki naciolnikani deportacija taj megjunarodno organizacijakeri zastita ili somneibe ko kribiliteti ko manus postoinena.

O izvestibe taro odbiime kotar o BAMF, jek dobiinela zakana kotar i deportacija adalesa so ka penel i puv-destinacija ko Dobrovolno mukipe⁵. Samo palal akava periodi, o manus saj te ovel deportirimo. Pomegju akale odlukate o manu so isile o problemi saj.

Za te saj povrorno te ispitinenpes o pricine bas o Azil kotar i strana ko Pravosilno sudi. Okrajno roko bas o

⁵ Agjaar pendo „Dobrovplno mukipe“ odnesinelapes ko usoglasibe kkotar o odbiipe ko manus kote isi oficialno te mukel i puv.

„Dobrovolno mukipe“ si jek masek.

Krajno roko: O paluno roko mukibaske o baranje saj te mukelpes ki pisimi forma ko oko taro duj kurke kotar o dive koga dobingjam i posta (Datumi ko pliko) ko lokalno nadlezno sudo (VG) Akava rodibe isile suspenzivnoefekti. Akava isile ko znacenje deka o manus nasti te doportirinelpes koga ka mukel tuzba sa dzikote nane te ovel pandi adaja tuzba. O Izjave ko osnove saj te mukenpes ko roko taro 30 dive. Za da bi ovel tocno o pidibe ki izjava trebela te ovel uklucimo advokati.

Zabeleska: Palal i konsultacija kotar o nadlezno sudo, saj te ovel sjdipe te podnesinelpe izjava ko rodibe duri 30 divesengoro roko.

aSoske o datumi ko bicalipe ano koverti odlucinela ko soodvetna rokija stalno trebela o kovertija te arakenpes!

1.2.2. ODBELEZIBE SAR „ODGOVORNO NEOGRANICENO“

Kriteriumja: Rodibe ko Azil si odbiime sar ocigledno naosnovikano, ako tane o uslovija e manuseskere

priznaibaske ko Azil ili dodelibe status ko begalco ili pale megjunarodno pomos nane ispolnime jasno. I odluka deka o uslovija nane ispolnime ocigledno napostoinena si kerdi posebno e manusenge kotar ko Agjaar pende „sigurno puvjengoro potekloicherer“ pala o § 29a AsylG getroffen⁶.

Javera pricine saj te oven vklucinen javera pogresno mislibaskere ko identiteti, sar i but kontradiktorna ili pale nacacikane obvinenja ko Azil. Ko odbiibe kotar o BAMF muklja zakana bas o deportacije kote so mora te penenpes o puvja –destinacije. Krajno roko bas o **„Dobrovolno dzaibekere“ tano jek kurko.**

Krajno roko: Jek kurko kotar o dive koga si dostavimo o o odbiibe (Datumi ko pliko) dzi ko nadlezno

⁶ O drzave proglasime sar „bezbedna“, si predmeti ki pravno prepostavke deka nanelen paldibe, progon, namanusikano ili ponizuvacko kaznibe ili lekuibe. Kola puvja racuninenapes“ Bezbedna puvja ko poteklo“ si pende ko Aneks II § 29a Zakoni za Azil. Ko momenti maskar sa o puvja clenke ki EU, Albanija, Bosna i Hercegovina, Gana, Kosovo, Crna Gora, Makedonija, Senegal thaj i Srbija. O oveti kotar o NRW e.V. kritikuinela o koncepti kotar o „sigurna puvja ko poteklo“, adalesa so ogranicinela o pravo ko Azil i klasificiribe ko javera puvja sar „bezbedna“ki praksa si podrzime kotar o politikane arbitrnostija.

upravno sudi. O rodibe nanele supsvezivno efekti, pa adaleske trebela te mukelpes dopolnitelno itno zalba dici ko lokalno nadlezno upravno organi sa so cel te zastitinelpes o manus kotar i deportacija. Samo dici kote si irazime rodibe, o manus nasti te deportirinelpes dici ko vakti ko traibe e rodibaskoro. E rodibaskeri Izjava si sajdipe te mukelpes ko 30 divengoro roko. Preporacinelape te rodelpes pomos kotar Advokati e osnovenge kotar i zalba.

Zabeleska: Palal i konsultscija e nadlezno sudosa, saj te oveltut sajdipe te podnesine izjava ko rodibe cak palal o 30 divesengoro roko. Soske o datumi ko bicalibe ko koverti odlucinela ko soodvetna rokija, sekogas preporacinelapes te garaven o kovertija.

2. OPSTO INFORMIRIBE

Ako adava manus so isile adava problemi na dobinela pravno pomos ko kratko roko, adala mora te definitivno mora te dzan ko emhari barem jek centro sovetibaske, i akko trebela korkori te muken tuzba odnosno zalba.

Nezavisna centrja bas o sovetibe ko NRW saj te arakenpes ko avdivesutno mrezno izdanie ko soveti e

begalconge NRW e.V.

I pravnikani pomos saj te podnesinelpes ili te delpes dici ko nadlezno organija sar soj tano o upravno sudi bas o finansiriba ko prana pomasija. Palal sa akava disave lokalna sukarbukjakere organizacije thaj inicijative isilen finansisko podriska bas i pravno pomos.PRO AZIL, isto agjaar isilen fondi bas i prvano pomos kojn i si sajdipe te obezbedinel pomos bas o konkretna⁷

Palal odredenja okolnostija, isilen sajdip te podnesinen zalba dici ko Baro uprano sudo (OVG) NRW protiv i negativno presuda ko Upravno sidi (VG) te isi sajdipe te ponesinelbe zalba trebela te rodelpes advokateskeri pomos.

3. AZIL RODIBA

Opodnesibe ko sledna aplikacije dici ko BAMF isi sajdibe te ovel korisno ako o kolnostija ko puvja ko poteklo ili licno promeningje po fundamentalno mislikeribe, isi sajdibe te cingadenpes neve osnovija

⁷ FBas o pobuter informiribe, molinasatumen kontaktirinen e info@frnw.de

so saj te opravdinen jek kotar o star statusija ki zastita⁸.

Zabeleska: ERodibe ki zastita ko manus so rodelia Azil, sa dzikote BAMF sapanda na odlucinela adaleske, garavelatut kotar i deportacija. Ama, palal disavo pravilo, akava lelapes samo kotar i strana ko imigracionja organija akoisilen pisimi potrvda kotar o BAMF rodibaske Azil. Poradi akaja pricina, BAMF, trebela te obrinelpo vnimanie bas asavki potvrda.

Ispitibe bas javer redoskeri aplikacija kotar i strana ki BAMF koj Duj cekorija ko testiribe: Palal o licno lafikeriba kotar i odgovorno kancelarija ko BAMF (kote i prvo aplikacija si vekje predaimi) kote so navedinenapes o pricine so isi sajdibe te avelpes dzi ko priznaibe ili pale ko vreme napendo tvrdenje (dik potele bas o krajna rokija), i kancelarija bas i imigracija isi sajdipe te sprovodinen o merke bas i deportacija. Ako postoinena osnove bas o nadez, BAMF posle dikela o

⁸ Akala star stausija ki zastita si: priznaibe sar manus koj so isile pravo ko Azilko soglasnost ko cleni 16a GG, dodelinelape staus ko begalco soglasno cleni § 3 Abs. 1 AsylIG, supspendirimi zastita soglasimi so § 4 Abs. 1 ili utvrdibe bas o zabrana bas o deportiribe soglasime cleneja § 60 Abs. 5 ili 7 prestoj.

dujto cekori dali isi sajdibe thaj uslovija te dodelinelpes jek taro star zastitna stausija bas o Azil.

Prvo ka ispitinelpes dali isi osnove te putrenpes o postapkes. Ako o BAMF odbiinela te sprovedinel javer postapka bas o Azil poradi nedostatokja ko dokazija Ako i aplikacija bas o Azil si ko razgledibe, ko odnos ki sodrzina koja poslem otfrlinelapes poupre si pendo ki (stranica 9).

Roko: O rodibe bas o Azil saj te podnesinelpes samo ko neve uslovija i ko roko kotar o trin masekja otkoga ka ovel svesno bas o subjekti ko podatokija. Akava isto agjaar vklucinela ko primer, zakonska izmene kote so prepostavinelapes deka rodelapas dzanibe ko manus. Neve okolnostija saj te javinenpes keda ki puv ko poteklo postoinela nevo zakoni kote na primer, diskrimirinena odredime socialno grupa.

Zabeleske: Bas akaja aplikacija nane tumenge potrebno advokati. Sepak, prethodno konsultacija disavo sovetuvaliste ili advokati isi smisla.

Poradi razlicna kanalija bas i komunikacija (organi kotar o fahsi dici ko strancija, postakiri isporaka dici baranje koj so mukjla) saj te slucinelpes i kancelarija bas imigracija (Ausländerbehörde)

odgovorno bas o deportiribe te dzanel porano bas o deportiribe i soske si odbiimo o maus koj so rodeli Azil. Poradi akaja pricina, BAMF redovno trebela te rodeli dali si andi odluka bas o postoibe ko pravno leko.

4. BRKIBA (-LEBDINELA) PALALI KANDIDATNO ODLUKA

Ako o rodibe si odbiimo, i zakana bas i deportacija povtorno dzangavgjovela i o rokija bas o „Dobrovolno mukibe“ zapocnile povtorno (diken stranica 8). Povtorno racuninelape o datumi ki isporaka (Datumi ko pliko). Palal o krajno roko bas o askar pendo „Dobrovolno mukibe“ o manus saj te ovel deportirime.

PRAVNO OSNOVA BAS I DEPORTACIJA: Kotar pravnikani dimi punkt i deportacija sar „efetivno administrativno akcija“si „zadolzitelno izvrsibe pire bukjate bas o napustibe kotar i drzava“ (vgl. § 58 AufenthG). Osnovno preduslov isi te ispuninenpe ko obvrske bas o napustibe kotar i puv.

Maskar javer,pala o nakibe o roko bas agjaar pendo „Dobrovolno mukibe“ Sar palo pravilo o

opstinka vlastija bas i emigracija, saj podrskaja kotar i drzavno policija NRW, si odgovorna bas i deportacija.O centralna imigraciona vlastija [ZAB), osbeno o ZAB kotar o Blifeld, si odgovorna bas e manusenge ko drzavno domuvanje.E deportacijasa si stalno nametnime i bariera bas o javer puti kuibe ki Germanija povrzimi (§ 11 AufenthG).Ko slucaj „Dobrovolno mukibe“akaja zabrana nane te izrecinelpes dokolku e rodibaskoro Azil nane podnesime sar ocigledno naosnovikano.

Zabeleska: O deportacije povise na objavinenapes. Samo te obezbedinelpes i deportacija, o staratelstvo bas i deportacija saj te naracinelpes maskar javerja uslovija. O manus nasti te ovel deportirimo ako adava nasti cacikane (megjunarodna)pravna, humanitarna,ili pale itna slucaevja.Akale slucaevjednde mora te odredinelpes tolerancija (Dik stranica18f).

BANDIBE BAS O DEPORTIRIBE: I pravno osnova bas o protvoribe ko tek ki deportacija si utvrдime ko zakoni § 62 AufenthG i ko paluno sredstvo prestavinela prinudime merka izvrsime ko posebna prostorje bas o pandibe ili pritvor.Adaja si kerdi te sluzinel bas o celija

bas obezbedibe ili izvrsibe ko zadolzitelnon te izvrsinelpes i obvrska ko napustibe kotar i puv.O pritvori nane dopustime ako i cel ko pritvori postignigja poloki i dovolno merka (§ 62 Abs. 1 AufenthG). *De facto* pritvor si Zatvor bizo krivично delo. O soveti bas o begalcija ko NRW e.V. povikinelapes ko ukinibe bas o pritvor bas i deportacija!

5. SO SAJ TE PODOBRINELPES KOTAR I NEGATIVNO ODLUKA BAS O AZIL?

Ko prodozenie sikavenapes o moznostija deka palal o oderedime okolnostija angjaralepes dzi ko pravo ko prestoj ili palem tolerancija –sar privremeno supsvenzija kotar i deportacija palal o zakoni § 60a AufenthG - (saj). O Opstinska vlastija dodelinela dozvolime prestoj i obrazovanie. Za da te saj te ispitinenpes sa o moznostija trebela te rodelpes pravno podrska.

Zabeleska: I javer lista sikavela o zakonska sajdibe za te saj te dobinelpes pravo ko prestoj ili palem tolerancija ki Germanija.Sepak akaja buti nasti te zameninela e sovetalistenge thaj i pravnikani ekspertiza.

5.1. I PORAKA

I privremeno supsponzija ki deportacija (Duldung, § 60a AufenthG):

Deportacija nasti te ovel ako isi realna sanse (megjunarodna-)pravna, humanitarna, ili palem licna pricine protiv leste ili ako postoinela znacitelno javno interes adaleske kaj arakjola o manus ki koja sojuzno Republika (ko primer: sar svedoko ko krivicno postapka) Adaleske te ovel odlozibe trebela te ovel odredime pricine sar soj tane o nasalde dokumentija , ili palem o nasvalipe koj so dokazinel deka nane sposobno patuibaske. Taro 06. avgust 2016 bers, o priemi tari jek puv isto prestavinela prifatime:

Odeli bas obrazovabnie (§ 60a Abs. 2 S. 4 AufenthG):

Palal o soglasibe e 60a Abs. 2 S. 4 AufenthG postoinela bas o vakti ko drzavno priznaime strucno obuke ki Germanija rodibaske te dodelinelpes Tolerancija kotar o nadlezna organi bas o strancija (Ausländerbehörde). Akaleske mora te oven isponime odredime uslovija, sar tano o dogovori bas

obuka⁹.

Sporedibe i tolerancija bas i obuka ko NRW dela ko znaenje ki drzavno vlada kotar o 21.12.2016 bers. Sepak, ko isklucok ki obuka ki konpanija ko zalibe: e manusenge kola si tolerime,, samo i buti saj te zastitineltut kotar i deportacija. Sepak i buti saj te demonstrinelpes sar uspesno integracija, i saj te ovela uspesno ili pozitivnikano vlijanie ko rodibe pravo ko prestoj § 25 a ili b AufenthG.

Palal o prevzemibe ko „kvalifikuvano vrabotibe“ dodelinelapes dozvola ko prestoj kotar o duj bers ko pocetno periodi. Ko soglasnost so §18a (1a) AufenthG smetinelape sar edukativno tolerancija.

5.2. PODGOTVIME BAS O CELIJA KO CELIJA

Pravo ko prestoj bas o „kvalifikuime manusa“ko celija bas o vrabotibe (§18a abs.1 AufenthG):

Manus primime ki Germanija koj isile zavrsmo

⁹ PRO ASYL Objavingja detalna informacije bas akava, kote saj te dikelpes akate [hier](#).

Paritätische Gesamtverband isto agjaar objavingja i pobuter informaciska brosure bas akaja tema kja saj te arakenla aktee [hier](#).

kvalifikuime strucno obrazovanie kola tane dravatar priznaime i saj te sporedinenpes ko regurime staziranja ili palem o vsoko obrazovanie i sipuninela javerja osnovja saj te dobinel dozvola za prestoj poradi so i vrabotimo duje bersenge.

5.3. VODICKA OBJETIJA KO HUMANITARNA PRICINE

Dozvola ko prestoj so soglasnost palal o § 25 Abs. 5 AufenthG:

I dozvola ko prestoj saj te dodelinela o nadlezno orhani kotar o imigracija ako nane vozmozno te napustinelpes i puv kotar o pravna ili o fakticka pricine i deka nasti te dzalpes ko najpase vremensko roko. Ako i deportacija si supspenzirime 18 masekja i dozvola ko prestoj trebria te odobrinelpes sar (pravilno) palal o uslov te postoinen pricine za precistuvanje i e manuske teovelske onevozmozime te napustinel i puv.

Dozvola za ko prestoj palo § 25a AufenthG:

Sukar integririme terne manusa thaj adolescentija ko vozdrast telal o 21 bers kola isilen dozvola ili pale tolrirano dzivdibe ki Germanijanajhari 4 bers bizo disavo prekin telal o odredime uslovija saj te dobinen

pravo ko prestoj kotar i strana ko lokalno odgovornikano telo bas i imigracija. Akava, maskar javer rodelia peske uspesno starebersengeri nastava ili obuka. Dodelibasa akale dozvolasa ko prestoj isi sajdipe te dobinen pravo ko prestoj i o roditelija, dzividipaskoro prtneri, maloletna cave thaj prala em penja.

Dozvola ko prestoj ko soglasnost § 25b AufenthG:

O Vozdrasna manusa isi sajdibe te dobinen dozvolime prestoj palal i snova „odrzivo integracija“. Akava odnesinelape ko manusa kola isilen najhari sov bers (ako isilen cave pod akaja vozdrast) ili pale ovto bers(bizo cave ili palem cavencar dzi ko jek bers) dozvolime toleririme, ili toleririme ki Germanija bizo prekin sikavena sukar zivoto ki lengeri integracija.“Pretezno“saj te obezbedinenpes korkori.

5.4. JAVERJA PRAVILIJA BAS O SEMEJNA PRICINE

Dozvola ko prestoj kotar o familijarna pricine § 27 ff. AufenthG avela ko predvid koga tane ko brako Germansko drzavjaneja ili stransko Drzavjani. Bas, akava trebela dokumetija, pasosi kova so trebela te podnesinelpes. Ki praksa podisavo fori i deportacija

desinelapes anglal o brako,ako i deportacija dici
akana nasine uspesno bas o nasalde dokumentija.Akatre o soodvetna centrija trebela te
oven positime anglal akava te ovel.Cak i bijanibe ko
germaco ili zavisno cavo saj te anel te dentumen
dozvolime prestoj bas „naobezbedimo“ roditeli.Pale
isi smisla te posetinelpes o sovetuvaliste.

5.5. PARIPASKERI PRIMENA

Ko agjaar pendo paripasko slucaj o nadlezno organi
bas imigracija saj te izdainel dozvola za ko prestoj ko
soglasnost so§ 23a AufenthG ko rodibe kotar
i komisija kotar o NRW akate ka
dobiinen podetalna informacije. [Hier](#)

Preduslov ki prepostavka ko slucaj ko paripe e adava
so o manus trebela te ovel doportirimo ,
deportiromo sa o javer pravna osnovija si
obezbedime sukar uslovija bas i inegracija.Palal o
pravilo, o tvrdenje bas o paripa odbiinelape ako o
manus kova isile disavo prekrsocno delo.E federalno
drzavencar postapinela javercane,pa adaleske
trebela te informirinelpes ko prisustvo bas o
obvinjenja ko krivicno delo.O rodibe ili i aplikacija bas
o paripe obicno stitinela tumen kotar i deportacija,

ama nanela zakoneskeri garancija.

Zabeleska: Apsolutno trebela te podnesinenpes baranja. I lista bas o informiribe bas o relevantna soodrzine kko rodibe bas o pare slucaja. [Hier](#)

5.6. PETTIVNO KOMITITETI KO NRW

O Komiteti bas o peticije NRW tani opcija koja saj te del pravo ko prestoj ko iskluciva slucaja.O podnesibe prestavka dzi ko komiteti nane garancija deka i deportacija ka ovel prekinime ko procesi ko anibeskeri odluka, ama kerelapes akale nacineste.Isto agjaar o preporake kotar o komiteti ko peticije nanelen ko pravno obvrzibaskoro egek,ama cesto sledinenapes.Pobuter informacijebas o buti keribe kotar o komitetibas o peticije NRW saj te araken akate [hier](#).

5.7. JAVERA OPERATIVNA OPCIJE (BICALIBE) PUTERDO

O sveto than:

Ko odredime situacije sa so cel te oven cinavde o deportacije, KirchenAzil nudinela potencijalno

pomos. Embuter ko slucaja kotar o Dablin, ov nudinela sajdibe bas o cinaibe ko transger ko situacije ko paripe i ko postignibe ki samodoverba ki Germanija. Bas o zaednice te dobinen Svetu than, vazno tano te oveltumen pravno prespektiva, ilivazno tano sposobnost bas o legalno ostvaribe ko prestoj.

Zabeleska: DMora te prijavinelpes kaj tano o manus ko kova Svetu Than,ko sprotivno akava saj te racuninelpes sar pajakerdo.Informacije i kontaktija saj te arakenpes bas o crkovno azili akate [hier](#).

Sovetodavna komisije bas o avrijalono pravo (Ausländerrechtliche Beratungskommissionen /„komisije bas o lokalno paripe“):

Ko disave Gradija ko NRW, postoinena komisije bas o lokalno paripe (Primer ko Keln) kola so besena samo te diskutirinen bas o empalune zakoneske kanalija ko slucaja paripaske.

Solidarna akcije ki podrska:

Javna izjave bas o solidarnost okolencar kola tane pogodime kotar o smestibe privlecinena vnimanie thaj signalizirinena za ki socialno podrska. O peticija isto agjaar saj te oven korisna za te saj te keren

pritisok upreder o nositelija andro (Land-, Bundestag). Maskar adava vekje slucisalilo o Avioni te na ovel lansirime, koleste isine deportirime, adaleske so o patnikija zgolemisalile so solidarnost. Ako akava si normalno rasporet, thaj isi patnikija kotar o odbori kola so sikavena piri solidarnost, ko primer, ustibaja, o piloti isile adaja mokj te odlucinel ko pocetoko bas o vozduhoplovstvo ako ov/oj prestavinela riziko ko bezbednost ko slucaj bas o leto o uredi detektirinela adava.

Dikibeupral i Deportacija - (Legalno)Pomos ko Aerodromi informirinela:

I Deportacija tani embut ko predmeti ko zakonska odredbe kotar o zakoni bas i policija(POLG) i o zakoni bas o dekret (OBG)kotar i drzava Severno Rajna-Vesvalija.Akaja akcija kotar o vlastija si predmeti kotar o principija bas o proporcionalnost. Akava vazinela, ko Primer isto agjaarko mobilna telefonija thaj pritvoribe e manuses ko aerodrom. Ko aeroporti ko Dizeldorf postoinela kontakt manus kole isi za zadaca te dikel o deportacije:

Kontakt: Airoporti kote so nabljudinelapes o deportacije, Centralno Zgrada, istok, soba 4031,

40474 Dizeldorf,

Kontakti: Dalia Höhne, Tel.: 0211 9513 300, E-Mail:
d.hoehne@diakonie-rwl.de.

Informirinen e podrzuvacen/pravno sovetniko:

Ko slucaj ki Deportacija, o manusa e problemencar trebela, ako isi sajdibe te kontaktirinen odma pire podrzuvacencar. Te vklucinelpes Advokati isto agjaar saj te ovel kotar o korist ako postoinena javerja okolnostija kola saj te keran i deportacija nezakonsko (ko primer, akko postoinela kamnipe ili palem nasvalipe, so saj te vlijanel ki deportacija, so saj te dokazinelpes so doktoreskoro uverenie). O podrzuvacija ko tereni na samo so obezbedinena vazno podrska bas o solidarnost isto agjaar isilen vazno funcija ko nabljudibe: ola saj te sledinen o greske kotar o manusikane pravija (jakenge diklo)proceduralna greske i ako isi potreba te saj te vikinen pravno sovetniko.Poradi o fakti deka o Deportacije cesto ovena rano sabajleskoro, adaleske si cesto but retko ili pareste te astarelpes leskoro Advokati anglal te ovel deportirime..Ako si potrebno, Adaleske anglal keren o aranzmanija za adaleske sar najsukar te dejstvuinen ko slucaj ki akutno deportacija.Ako na postoinela sajdibe, bas o sprecibe

i deportacija, vazno i tano te acoven ko kontakti e manusencar so podrzinenatumen, i ako isi potrebno te kontaktirinen e Advokatesa, pa duri ako reslen kere, sa so cel te diken dali adaja deportacija si nedozvolivo ili palem pagela o manusikane pravija i javera zakoneskere odredbe. Akava trebela te razdikelpes anglal, koj platinela o trosokija bas i ponadrig pravno pomos.

Korisno pregledikotar o organizacije bas i podrska ko soodvetna puvjakoro poteklo saj te arakelpes akate [hier](#). Lengero pomosesa , o manusa so stradinena isilen sajdibe te prodolzinen pire sovremeno bukjasa Informacije kola si dobiime bas o polaceste te proceninelpes i momentalno situacija ko tereni.

Angaziribe ki bukjarni grupa „NRW protiv i deportacija!“:

Akalate nevi osnovime bukjarni grupa (NRW-wide) (AG) „NRW protiv i deportacija!“, O zaintereserime strane isilen sajdibe te vklucinenpe ko razlicna nacinja protiv akaja deportacija. Jek fokus akale bukjate isi te sozdainelpes mreze thaj sojuzija protiv deportacije i ko bukja ko informacije thaj odnosija ko javnost

Kontakt: E-Mail: ag-frnrw@free.de.

Informieren iko tumen i e manusen bas tumende:

Upredere o informacije/ kampanje i bukja ko odnosija ko javnost sozdainenko asavko custvitelnost ki tema Deportacija, i ko isto vakti signalizirinena tumari solidarnost adalencar kola si astarde e deportacijasa.saj isto agjaar te izvestinen o soveti bas o begalcija ko NRW e.V. bas o deportacije. Tumare informacije saj te podrzinen i buti kotar o novine ili pecatija i te lobirinenko soveti bas o begalcija.

Kontakt: E-Mail: info@frnrw.de ili tel. unter (+49) 0234 587 315 60.

6. KONTAKTIJA

Soveti bas o begalcija NRW e.V. / Flüchtlingsrat NRW e.V.

V.i.S.d.P.: Julia Gorlt

Wittener Straße 201

D- 44803 Bochum

Tel.: +49 (0) 234 - 587315 - 60

Fax: +49 (0)234 - 587315 - 75

Telefonische Erreichbarkeit: PO - PE, 10 - 16 Casot

E-Mail: info@frnrw.de

Internet: <http://www.frnrw.de>

facebook.com/fluechtlingsratNRW twitter.com/FRNRW

Das Projekt „Stärkung ehrenamtlicher Strukturen der Flüchtlingsarbeit in NRW“ wird u.a. gefördert durch:



Die Übersetzung dieses Info-Booklets wurde durchgeführt durch Ali Ismailovski,
Flüchtlingsrat NRW e.V.